



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Απόσπασμα της
Αριθμ. Συνεδρίασης: 10 / 26-05-2021

Αριθμ. Απόφασης: 114 / 2021

ΘΕΜΑ: Έγκριση πραγματοποίησης τελετής αδελφοποίησης του Δήμου Σερρών με το Δήμο Κασσάνδρας (Α' Φάση).

Στις Σέρρες και στο Δημ. Κατάστημα, σήμερα την 26^η του μηνός **ΜΑΪΟΥ** του έτους **2021**, ημέρα της εβδομάδος **ΤΕΤΑΡΤΗ** και ώρα **19:00**, έλαβε χώρα τακτική **δια τηλεδιάσκεψης συνεδρίαση** του Δημοτικού Συμβουλίου Σερρών, **σύμφωνα με το άρθρο 10 της από 11-03-2020 πράξης Νομοθετικού περιεχομένου (μέτρα αποφυγής της διάδοσης του Κορωνοϊού COVID – 19) (ΦΕΚ Α' 55/11-03-2020)**, της υπ' αριθμ. 18318/13-03-2020 εγκυκλίου του Υπουργείου Εσωτερικών και του υπ' αριθμ. 32150/27-10-2020 εγγράφου του κ. Δημάρχου Σερρών, κατόπιν της αριθμ. **10/20-05-2021** έγγραφης πρόσκλησης του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου, που εστάλη ηλεκτρονικά στον κάθε σύμβουλο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 74 του Ν. 4555/2018 (ΦΕΚ 133/19-07-2018 τ.Α') «Πρόγραμμα Κλεισθένης Ι».

Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 96 του Ν. 3463/2006, δεδομένου ότι σε σύνολο 41 Δημοτικών Συμβούλων, παρόντες (συνδεδεμένοι) ήταν 37, δηλαδή:

ΠΑΡΟΝΤΕΣ:

Κατιρτζόγλου Βασίλειος (Πρόεδρος Δ.Σ.)

Μερετούδης Δημήτριος (Γραμματέας Δ.Σ.)

Αραμπατζής Θεόδωρος

Γάτσιος Ιωάννης

Γεωργούλας Αντώνιος

Γκότσης Ηλίας

Δεσποτίδης Ιωάννης

Δινάκης Κωνσταντίνος

Δρίγκα Χρυσούλα

Ηλιοπούλου Σταλακτή

Ιλανίδου - Βίλλιου Δέσποινα

Καδής Γεώργιος

Καλώτα Παναγιώτα

Καρακολίδης Παναγιώτης

Καρασουλτάνη - Σιάκκα Χρυσούλα

Καρυπίδης Παύλος

Ματθαίου Γεώργιος

Μισιρλής Σπυρίδων

Μπουρβάνης Ζαχαρίας

Νυχτοπάτης Γεώργιος

Παλάζη - Τσοχατζίδη Χρυσάνθη

Πάνου Σωτηρία

Παπαβασιλείου Βασίλειος

Παπαφωτίου Αριάδνη

Ρίζος Σάββας

Σιαμάγκας Δημήτριος

Ταΐρης Γεώργιος

Τερζής Βασίλειος

Τουρτούρας Ιωάννης

Φαρμάκης Παύλος

Φωτιάδης Γεώργιος

Φωτιάδης Στέφανος

Χαλκιάπουλος Αλέξανδρος

Χαραλαμπίδου Παρθένα

Χατζηδημητρίου Ιωάννης

Χράπας Παντελής

Χρυσανθίδης Βασίλειος

ΑΠΟΝΤΕΣ: 1. Γάτσιος Αθανάσιος (Αντιπρόεδρος Δ.Σ.), 2. Δούκας Γεώργιος, 3. Μητλιάγκα Βαρβάρα, 4. Μιχτσόγλου Δημήτριος.

Οι Πρόεδροι των Συμβουλίων των Τοπικών και Δημοτικών Κοινοτήτων, κλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 8 του άρθρου 74 του Ν. 4555/2018 και παρών (συνδεδεμένος) δεν ήταν κανείς.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ., μετά την διαπίστωση απαρτίας, κήρυξε την έναρξη του Δημοτικού Συμβουλίου, στην οποία ήταν παρών (συνδεδεμένος) ο Δήμαρχος κ. Χρυσάφης Αλέξανδρος, που κλήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 74 του Ν. 4555/2018.

Ακολούθως ενημέρωσε το Σώμα για τον τρόπο που θα διεξάγονται οι συνεδριάσεις κατά τη χρονική περίοδο που ισχύουν τα μέτρα αποφυγής της διάδοσης του Κορωνοϊού COVID – 19 (ΦΕΚ Α' 55/11-03-2020) είτε δια περιφοράς, είτε δια τηλεδιάσκεψης με κάθε πρόσφορο τηλεπικοινωνιακό μέσο, είτε κεκλεισμένων των θυρών. Προτιθέμεθα η παρούσα συνεδρίαση να γίνει δια τηλεδιάσκεψης αναβαθμίζοντας τη λειτουργία του Δημ. Συμβουλίου και τον ρόλο των Δημ. Συμβούλων.

• Οι Δημ. Σύμβουλοι κ.κ.:

- Παπαβασιλείου Βασίλειος, προσήλθε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 1^{ου} εκτός ημερήσιας διάταξης θέματος.
- Τερζής Βασίλειος, αποχώρησε μετά την ολοκλήρωση συζήτησης του 11^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.

Το Δημοτικό Συμβούλιο στην παραπάνω συνεδρίασή του, στο 4^ο θέμα της ημερήσιας διάταξης, ύστερα από την υπ' αριθμ. 15948/19-5-2021 εισήγηση του Γρ. Τύπου & Δημ. Σχέσεων του Δήμου, που έχει ως εξής:

« Κύριε Πρόεδρε,
Σύμφωνα με το άρθρο 220 του Ν.3463/06, οι Δήμοι, στο πλαίσιο της ευρύτερης συνεργασίας τους με αντίστοιχους οργανισμούς ξένων χωρών ή εγχώριων, μπορούν να αναπτύσσουν τις κατά νόμο πρωτοβουλίες τους για θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές τους και να προβαίνουν σε πράξεις αδελφοποίησης των πόλεών τους, με στόχο την μεταξύ τους προαγωγή των οικονομικών, πολιτιστικών, μορφωτικών και κοινωνικών σχέσεων.

Η αδελφοποίηση των δυο Δήμων ολοκληρώνεται με την υπογραφή πρωτόκολλου συνεργασίας και από τις δυο πόλεις σε δυο τελετές (Α' φάση & Β' φάση) μια σε κάθε πόλη.

Κατόπιν της εγκρίσεως της αδελφοποίησης του Δήμου μας με το Δήμο Κασσάνδρας, από το δημοτικό Συμβούλιο Σερρών και με την επιβεβαίωση του Υπουργείου Εσωτερικών ότι δεν απαιτείται η σύμφωνη γνώμη της Επιτροπής του άρθρου 4 παρ. 2β του Ν. 3345/2005 (ΦΕΚ 135 Α'), σε συνεργασία των δυο πόλεων και μετά από σχετική επικοινωνία αποφασίσθηκε η τελετή της αδελφοποίησης (Α' φάση) όπου θα υπογραφεί το πρωτόκολλο αδελφοποίησης για την εδραίωση και την περαιτέρω ανάπτυξη των αδελφικών δεσμών φιλίας, μεταξύ των δύο Δήμων, να πραγματοποιηθεί στην πόλη των Σερρών στις 27 Ιουνίου 2021 ημέρα Κυριακή και ώρα 20:00, στο χώρο του Αρχαιολογικού Μουσείου Σερρών. Η Β' φάση θα πραγματοποιηθεί στο Δήμο Κασσάνδρας.

Προκείμενου να υπογράψει το πρωτόκολλο συνεργασίας των δύο Δήμων μας (Σερρών – Κασσάνδρας) θα πρέπει να προσκαλέσουμε τη Δήμαρχο Κασσάνδρας, τους συνεργάτες της, να επισκεφθούν τον Δήμο μας στις 27 Ιουνίου 2021.

Τους δυο Δήμους, τους συνδέει ένα πολύ σημαντικό κοινό στοιχείο ότι αποτελούν και οι δύο τόποι με κοινό σκοπό να υπενθυμίσουν στις επερχόμενες γενεές, τον ηρωισμό και την αυταπάρνηση του Εμμανουήλ Παπά για την Πατρίδα, αλλά και η ανταλλαγή καλών πρακτικών καθώς και η από κοινού διαμόρφωση και υλοποίηση δράσεων και πρωτοβουλιών σε θέματα όπου διαπιστώνονται κοινές ή συγκλίνουσες θέσεις και προάγουν τη βιώσιμη ανάπτυξη.

Για την ολοκλήρωση της διαδικασίας της αδελφοποίησης του Δήμου Σερρών με το Δήμο της Κασσάνδρας που αποφασίστηκε με την 3/2021 ΑΔΣ σας παραθέτουμε τα κείμενα που θα υπογραφούν στο πλαίσιο της τελετής αδελφοποίησης για την έγκρισή τους από το Δημοτικό Συμβούλιο.

Τα κείμενα τα οποία τίθενται προς έγκριση από το Δημοτικό Συμβούλιο έχουν ως εξής:

Α Δ Ε Λ Φ Ο Π Ο Ι Η Σ Η ΔΗΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΟΥ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Το Δημοτικό Συμβούλιο
Δήμου Σερρών

Το Δημοτικό Συμβούλιο
Δήμου Κασσάνδρας

αποφάσισαν την αδελφοποίηση μεταξύ του Δήμου Σερρών και του Δήμου Κασσάνδρας με σκοπό να αναδεχθεί η εμβληματική προσωπικότητα του Εμμανουήλ Παπά του Αρχιστράτηγου των Ελληνικών Επαναστατικών δυνάμεων στην Μακεδονία κατά την Επανάσταση του 1821, ο οποίος έζησε και ανέπτυξε την οικονομική, κοινωνική και οικογενειακή του ζωή στις Σέρρες και την Επαναστατική του Δράση του στην Κασσάνδρα Χαλκιδικής. Παράλληλα σκοπός της Αδελφοποίησης είναι να υπενθυμίσει στις επερχόμενες γενεές, τον ηρωισμό και την αυταπάρνηση του Εμμανουήλ Παπά για την Πατρίδα, αλλά και η ανταλλαγή καλών πρακτικών καθώς και η από κοινού διαμόρφωση και υλοποίηση δράσεων και πρωτοβουλιών σε θέματα όπου διαπιστώνονται κοινές ή συγκλίνουσες θέσεις και προάγουν τη βιώσιμη ανάπτυξη.

Το παρόν υπογράφηκε την..... Ιουνίου 2021 στο πλαίσιο της τελετής της Αδελφοποίησης που πραγματοποιήθηκε στην πόλη των Σερρών.

Ο Δήμαρχος Σερρών

Η Δήμαρχος Κασσάνδρας

Κοινή Δήλωση Αδελφοποίησης

Εμείς οι Δήμαρχοι των Δήμων Σερρών και Κασσάνδρας, ελεύθερα εκλεγμένοι με την ετυμηγορία των συμπολιτών μας

- Πεισμένοι ότι ανταποκρινόμαστε στις βαθύτερες προσδοκίες και τις πραγματικές ανάγκες των δημοτών μας
- Θεωρώντας ότι η πορεία της ιστορίας πρέπει να συνεχιστεί σε ένα διευρυμένο κόσμο αλλά ότι ο κόσμος αυτός θα είναι πραγματικά ανθρώπινος μόνο στο μέτρο που οι άνθρωποι θα ζουν ελεύθερα σε ελεύθερες πόλεις,

α ν α λ α μ β ά ν ο υ μ ε

- Να αναπτύξουμε, μόνιμες σχέσεις μεταξύ των Δήμων των πόλεών μας, προωθώντας σε όλους τους τομείς τις ανταλλαγές μεταξύ των κατοίκων τους με γνώμονα:
 - Τη διατήρηση και σύσφιξη των μακραίωνων δεσμών ανάμεσα στους δύο Δήμους.
 - Την εδραίωση μέσα από μίαν καλύτερη αμοιβαία κατανόηση του ζωντανού πνεύματος της συνεργασίας για την προώθηση των κοινών στόχων και οραμάτων.
- Να συνενώσουμε τις προσπάθειές μας προκειμένου να συμβάλουμε, στο μέτρο όλων των δυνατοτήτων μας, στην επιτυχία του σημαντικού αυτού εγχειρήματος για την πρόοδο την ευημερία και την ανάπτυξη του τόπου μας.

Δόθηκε σήμερα Ιουνίου 2021 στην πόλη των Σερρών στο πλαίσιο της τελετής της Αδελφοποίησης των Δήμων Σερρών και Κασσάνδρας.

Ο Δήμαρχος Σερρών

Η Δήμαρχος Κασσάνδρας

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ
ΔΗΜΩΝ ΣΕΡΡΩΝ ΚΑΙ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ**

Ο Δήμος Σερρών και ο Δήμος Κασσάνδρας έχοντας αποφασίσει την αδελφοποίησή τους.

Αναγνωρίζοντας τους ιστορικούς και πολιτιστικούς δεσμούς που συνδέουν τους δυο Δήμους.

Εμφορούμενοι από την πίστη στο ενιαίο και κοινό τους μέλλον.

Υιοθετώντας από κοινού την επιδίωξη για προαγωγή της ευημερίας των πολιτών τους στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Συμφωνούν

Όπως αναπτύξουν μέσα σε πνεύμα αδελφοσύνης, αλληλεγγύης και αλληλοϋποστήριξης γόνιμες σχέσεις συνεργασίας σε διάφορους τομείς κοινού ενδιαφέροντος με γνώμονα την προαγωγή των αρχών των αξιών και των στόχων που διέπουν την αδελφοποίησή τους.

Στο πλαίσιο αυτό, οι δύο Δήμοι αναλαμβάνουν να προωθήσουν ή υποστηρίξουν:

1. Τη σύνδεση και η συνεργασία των πόλεων σε τομείς που θα προάγουν την περαιτέρω κοινωνική ανάπτυξη και φιλία τους.
2. Τις ανταλλαγές πληροφοριών για την προώθηση των συναλλαγών και των συνεργασιών στον οικονομικό, πολιτιστικό, επιστημονικό, τεχνολογικό, αθλητικό τομέα και στην υγεία.
3. Την ανταλλαγή ή δημιουργία κοινών εκδηλώσεων.
4. Την ενίσχυση και ανταλλαγή απόψεων επιχειρηματικού χαρακτήρα.
5. Την ενίσχυση και ανταλλαγή δράσεων και ενεργειών τουριστικού χαρακτήρα.
6. Την ανταλλαγή πληροφοριών και δράσεων ιστορικού χαρακτήρα.
7. Τη δυνατότητα δημιουργία ιστορικής, πολιτιστικής και κοινωνικής «διαδρομής».
8. Τη δυνατότητα χρηματοδότησης ως εταίροι σε ευρωπαϊκά ή εθνικά προγράμματα.

Η συνεργασία των δύο πόλεων θα βοηθήσει στην ανταλλαγή τεχνογνωσίας με στόχο την κοινή συμμετοχή μας σε προτάσεις προγραμμάτων που έχουν σχέση με το περιβάλλον, τουρισμό, επιχειρηματικότητα καθώς και άλλων εμπειριών σε θέματα που αφορούν το τουριστικό προϊόν, προς όφελος τόσο των Δήμων μας.

Το παρόν πρωτόκολλο είναι δυνατόν να τροποποιηθεί με τη συναίνεση και των δύο μερών.

Το παρόν υπογράφηκε την Ιουνίου 2021 στο πλαίσιο της τελετής της Αδελφοποίησης των Δήμων Σερρών και Κασσάνδρας που πραγματοποιήθηκε στην πόλη των Σερρών.

Ο Δήμαρχος Σερρών

Η Δήμαρχος Κασσάνδρας

Κύριε Πρόεδρε,

Σας παρακαλούμε να εισηγηθείτε στο Δημοτικό Συμβούλιο την έγκριση των παραπάνω κειμένων που θα υπογραφούν στο πλαίσιο της τελετής αδελφοποίησης των Δήμων Σερρών και Κασσάνδρας, την έγκριση για την πραγματοποίηση της παραπάνω διοργάνωσης, ώστε να προβεί σε έκδοση σχετικής απόφασης και την διάθεση σχετικής πίστωσης για την κάλυψη των εξόδων που θα προκύψουν.

Οι ανωτέρω προμήθειες θα εκτελεσθούν με απ' ευθείας ανάθεση σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 4412/2016 »,

και σχετική συζήτηση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

Εγκρίνει:

1) Την πραγματοποίηση τελετής αδελφοποίησης του Δήμου Σερρών με το Δήμο Κασσάνδρας (Α΄ Φάση), η οποία θα πραγματοποιηθεί στην πόλη των Σερρών στις 27 Ιουνίου 2021, ημέρα Κυριακή και ώρα 20:00, στο χώρο του Αρχαιολογικού Μουσείου Σερρών, ενώ η Β΄ Φάση θα πραγματοποιηθεί στο Δήμο Κασσάνδρας.

2) Τα κείμενα που θα υπογραφούν στο πλαίσιο της τελετής αδελφοποίησης των Δήμων Σερρών και Κασσάνδρας, όπως αυτά αναφέρονται στο εισηγητικό τμήμα της παρούσης.

Αναθέτει στον κ. Δήμαρχο τις παραπέρα ενέργειες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΚΑΤΙΡΤΖΟΓΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

ΜΕΡΕΤΟΥΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Όπως υπογράφουν στο πρακτικό

Σέρρες 10-06-2021

Πιστό Αντίγραφο

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΑΦΗΣ

Μ. Ε. Δ.

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ. Σ.

κ. α. α.

ΜΑΡΙΑΝΘΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ